

CONTENTS

<i>Abbreviations</i>	xvii
<i>A Note on Terminology</i>	xviii
PART I. GENERAL PROBLEMS OF INTERPRETATION	1
1. An Authentic Eighteenth-Century Performance Source: C. F. Colt's Organ-Barrels	3
2. Studies in Rhythm	15
Introduction	15
Strict Time: Rigidity or Flexibility?	16
Emphasis, Declamation, and Period Structure	19
The Interaction of Rhythm and Dynamics in Polyphonic Works	29
Deviations from Regular Metre in Homophonic Movements	34
Rhythmic Notation that differs from Modern Practice	40
Rubato, Syncopation, <i>notes inégales</i>	63
Concluding Remarks	69
3. In Search of the Correct Bach Tempo	71
Introduction	71
Tempo: Information supplied by Bach's Contemporaries	75
Bach's Tempo Marks	76
Dances in Bach's Suites and Partitas	85
Tempo in Bach's Overtures	87
4. Bach's Articulation	92
Introduction	92
Walking Basses: Non-Legato	97
Articulation Problems Associated with 'Bach Rhythm' (<i>figura corta</i>)	99
Mixed Articulation	104
Staccato	112
Legato	117
Legato and Non-Legato in Arpeggios and Broken Chords	122

5. Dynamics	130
Introduction	130
Terrace Dynamics	133
Echo Dynamics	135
When should one Play Piano, and When should one Play Forte?	136
Dynamic Gradations, Concluding Crescendos	140
6. Problems of Sonority	144
Instruments in the Age of Bach	144
Church and Chamber Organs	145
Stringed and Plucked Instruments	146
Stringed Keyboard Instruments	148
Bach's Attitude to Stringed Keyboard Instruments	161
Once More to the Question: Harpsichord or Piano?	170
7. Problems of Harpsichord and Piano Technique, and of Expressive Playing	177
Introduction	177
The Position of Body, Hands, and Fingers	179
Problems of Touch in Bach	183
Playing Legato and Cantabile	186
8. The Urtext Problem: An Imaginary Interview	188
9. Rendering the Structure as a Whole	201
10. Prelude in E flat minor and Fugue in D sharp minor, <i>WTC I</i> , BWV 853. An Analysis for Performance	213
Prelude in E flat minor	214
Fugue in D sharp minor	220
Editions of the Prelude in E flat minor and Fugue in D sharp minor, <i>WTC I</i>	228
PART II. STUDIES IN ORNAMENTATION	
11. Introduction	243
12. The Development of Ornamentation in the Seventeenth and Eighteenth Centuries	245
Introduction	254
Italian Ornamentation—Trills and <i>Pralltriller</i>	254
The Trill and the Mordent in France in the Seventeenth and Eighteenth Centuries	258
	264

Trills, <i>Pralltriller</i> , and Mordents in Germany	277
C. P. E. Bach's Treatise	283
The treatises of J. J. Quantz and Other German Theorists	291
Once More to C. P. E. Bach's Treatise	298
13. J. S. Bach's Ornaments: Some General Remarks	306
J. S. Bach's Ornamentation Signs	306
The Interchangeability of Different Trill Signs	310
The Connection between Ornamentation and Composition: Part-Writing and Melodic Patterns	316
The <i>Clavier-Büchlein</i> for W. F. Bach and its Significance for the Ornamentation and Performance of Bach's Keyboard Works	323
14. <i>Pralltriller</i>	335
Summary: the Two Forms of the <i>Pralltriller</i> in Theory and Practice from the Seventeenth Century to the Twentieth Century	335
<i>Pralltriller</i> after Preceding Upper Second	336
<i>Pralltriller</i> on the Second of Two repeated Notes (<i>accentus</i> formula)	347
The Trilled (or Snapped) Turn	361
<i>Pralltriller</i> after Leaps	369
<i>Pralltriller</i> on Detached Notes and in Rapid Passages	373
The Interchangeability of the <i>Pralltriller</i> and the short <i>Appoggiatura</i>	379
Concluding Remarks	383
15. <i>Appoggiaturas</i>	388
Long <i>Appoggiaturas</i>	388
Passing <i>Appoggiaturas</i> (<i>coulés</i>) and Short <i>Appoggiaturas</i> (<i>ports</i> <i>de voix</i>)	396
<i>Coulé</i> Followed by a <i>Pralltriller</i>	410
16. The Longer Trill	414
The Start of the Trill	414
Ascending and Descending Trills	425
Trill Suffixes	428
The Speed of the Trill	435
Accidentals and Trills	438
Technical Problems Associated with Playing Trills	440
17. Bach's Mordent	442
Introductory Remarks	442
Mordents on Initial Notes	445
Mordents after Leaps	447
Further Uses of the Mordent	448

18. Arpeggios	452
Figured Arpeggios	454
Playing the Arpeggios in the Chromatic Fantasia and Fugue	455
19. The Application of Ornaments that are not Notated	465
Erroneous Ornament Signs in Bach's Texts	465
Adding Ornaments that are not Notated	473
20. Free Embellishments in Bach's Keyboard Works	489
Introductory Remarks	489
Fermata Embellishments	495
Embellishment of Slow Pieces	505
Epilogue	521
<i>Appendix 1. Some Recommended Editions of Bach's Keyboard Works</i>	527
<i>Appendix 2. Some Textual and Interpretational Problems in Bach's Chromatic Fantasia and Fugue, BWV 903</i>	533
<i>Appendix 3. J. M. Gesner, 'Johann Sebastian Bach as Conductor, Keyboard Player, and Organist' (Göttingen, 1738)</i>	540
<i>Appendix 4. Excerpt from the Article 'Takt' in J. G. Sulzer's Allgemeine Theorie der schönen Künste, vol. ii (Leipzig, 1774)</i>	541
<i>Appendix 5. The Dedication of Partita No. 1 (BWV 825) and the Dedicatory Poem</i>	543
<i>Appendix 6. Friedrich Blume and Hans Joachim Moser</i>	545
<i>Bibliography</i>	549
<i>Index of J. S. Bach's Works</i>	559
<i>General Index</i>	565